



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Austauschbrems Scheiben

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

brake discs

Nummer der Genehmigung: **61340**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **06**
Extension No.:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Continental Aftermarket GmbH
DE-65760 Eschborn
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
entfällt
not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
3



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: **61340**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **06**
Extension No.:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark
- Ausführungsbezeichnung**
Version designation
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
siehe Prüfbericht
see test report
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
DE-45307 Essen
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
15.05.2017
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
BT 131.06
9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Austauschbremscheiben“ darf nur zur
Verwendung gemäß:
The use of the approval object „brake discs“ is restricted to the application
listed:
- Anlage/n zum Prüfbericht**
Annex/es of the test report
1

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw.
beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified
conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: **61340**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **06**
Extension No.:

10. Bemerkungen:
Remarks:
entfällt
not applicable
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
nicht notwendig
not required
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Erweiterung des Verwendungsbereiches
Extension of application range
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
15. Datum: **14.06.2017**
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

F. Korb

Gutachten Nr. : BT 131.06
 Anlage : 1
 Blatt : 1 / 10
 Datum : 15.05.2017



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH
 Typ: : 3

Verwendungsbereich der Bremsscheibe

Typ: 3
 Ausführung: 324-197
 Bestellnummer: 24.0324-0197.1
 Außendurchmesser mm: 300
 Dicke d. Reibrings mm: 24
 Gussorte : GG15 HC

Verwendung anstelle
 Original-Ersatzteil Nr.: 34 11 6 764 643
 34 11 6 772 669
 34 11 6 854 998

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
BMW	1C	1er Reihe/E82 Coupe (07-13) 1er Reihe/E88 Cabrio (08-13)		e1*./..*0277*..	1
BMW	1K4	1er Reihe/F20/F21 Limousine (11-)		e1*./..*0283*..	1
BMW	1K2	1er Reihe/F20/F21 Limousine (11-)		e1*./..*0273*..	1
BMW	187	1er Reihe/E81/E87 Limousine (04-11)		e1*./..*0287*..	1
BMW	182	1er Reihe/E82 Coupe (07-13) 1er Reihe/E88 Cabrio (08-13)		e1*./..*0352*..	1
BMW	390L	3er Reihe/E90 Limousine (05-12) 3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e1*./..*0308*..	1
BMW	3L	3er Reihe/E90 Limousine (05-)		e1*./..*0314*..	1
BMW	390X	3er Reihe/E90 Limousine (05-12) 3er Reihe/E91 Touring (05-12) 3er Reihe/E92 Coupe (06-13)		e1*./..*0344*..	1
BMW	3K	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e1*./..*0315*..	1
BMW	3K-N1	3er Reihe/E91 Touring (05-12)		e2*./..*0022*..	1
BMW	3C	3er Reihe/E92 Coupe (06-13) 3er Reihe/E93 Cabrio (07-14)		e1*./..*0316*..	1
BMW	392C	3er Reihe/E92 Coupe (06-13) 3er Reihe/E93 Cabrio (07-14)		e1*./..*0346*..	1
BMW	ZR	Z4 Roadster/E89 (09-)		e1*./..*0373*..	1
BMW	Z89	Z4 Roadster/E89 (09-)		e1*./..*0499*..	1

Auflagen bzw. Hinweise:

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen (z.B. „KBA xxxxx“ o. „90R-01...o. -02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.